Porównanie tłumaczeń Łukasza 18:28

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Powiedział zaś Piotr oto my opuściłem opuściliśmy wszystkie i podążyliśmy za Tobą |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Na to odezwał się Piotr: Oto my opuściliśmy to, co nasze,\* i poszliśmy za Tobą.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Powiedział zaś Piotr: Oto my opuściwszy, (co) własne, zaczęliśmy towarzyszyć ci.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Powiedział zaś Piotr oto my opuściłem (opuściliśmy) wszystkie i podążyliśmy za Tobą |

1. 1) <x>490 14:33</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>470 4:19-22</x> [↑](#footnote-ref-3)